

SESIONES PLENARIAS

PRIMER DÍA: MARTES, 30 DE JUNIO

10.00-

11.30 h 1ª sesión plenaria: Reducir los costos del comercio con miras a un crecimiento inclusivo y sostenible (sala CR)

Los asientos disponibles pueden ser limitados. La sesión será retransmitida por vídeo en la sala W.

De hecho los elevados costos del comercio dejan fuera de los mercados mundiales a muchos países en desarrollo, no solo en lo que respecta a sus exportaciones, sino también al acceso a las importaciones. Como resultado de ello, es posible que no se aprovechen las ventajas comparativas en el comercio de mercancías y que tampoco se exploten las posibilidades de crecimiento económico que ofrece el comercio de servicios. El reto de reducir los costos del comercio y la contribución que esa reducción puede aportar al crecimiento inclusivo y sostenible -un concepto fundamental en el contexto de los [Objetivos de Desarrollo Sostenible](#) (ODS) propuestos- constituyen el tema central de la publicación "La Ayuda para el Comercio en síntesis" de este año. En esta sesión se examinará de qué manera las medidas encaminadas a reducir los costos del comercio pueden contribuir a la nueva Agenda de las Naciones Unidas para el Desarrollo Después de 2015, junto con la [Financiación del Desarrollo](#).

Observaciones introductorias: [Roberto Azevêdo](#), Director General, Organización Mundial del Comercio

[Angel Gurría](#), Secretario General, Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos

[Jim Kim](#), Presidente, Grupo del Banco Mundial

[Mukhisa Kituyi](#), Secretario General, Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo

[Takehiko Nakao](#), Presidente, Banco Asiático

PRIMER DÍA: MARTES, 30 DE JUNIO

11.30- 2ª sesión plenaria: Apoyo a la aplicación del Acuerdo sobre Facilitación del Comercio (sala CR)

13.00 h

La sesión será retransmitida por vídeo en la sala W.

El [Acuerdo sobre Facilitación del Comercio](#) (AFC) de la OMC prevé varias medidas encaminadas a agilizar el movimiento, el levante y el despacho de aduana de las mercancías, incluidas las mercancías en tránsito. Esas medidas de índole técnica imponen a los Miembros de la OMC la obligación de aumentar la transparencia, racionalizar y modernizar los procedimientos y las técnicas de control en frontera, y mejorar la gestión pública imponiendo disciplinas a los procedimientos de elaboración de normas y adopción de decisiones. Diversos estudios económicos sugieren que el AFC tendrá un importante efecto de reducción de los costos y que los ahorros resultantes irán a parar a los países en desarrollo.

Una característica distintiva del AFC es la flexibilidad para su aplicación que ofrece a los Miembros de la OMC. En su Sección II se establecen varias obligaciones en materia de trato especial y diferenciado para los países en desarrollo y los países menos adelantados Miembros, así como en relación con los períodos de transición y la adquisición de la capacidad necesaria para su aplicación mediante la prestación de asistencia y apoyo para la creación de

PRIMER DÍA: MARTES, 30 DE JUNIO	
13.30-15.00 h	<p>3ª sesión plenaria: Aplicación efectiva de las medidas sanitarias y fitosanitarias para facilitar el comercio seguro (sala W)</p> <p>Las autoridades fronterizas responsables de aplicar las prescripciones relativas a las medidas sanitarias y fitosanitarias (MSF) y diversos organismos internacionales de normalización han expresado su preocupación de que el Acuerdo sobre Facilitación del Comercio (AFC) de la OMC pueda mermar su capacidad para proteger la salud de las personas y los animales y preservar los vegetales de los riesgos derivados de plagas y enfermedades relacionadas con la importación de productos alimenticios y vegetales.</p> <p>Recientes investigaciones iniciadas por el Fondo para la Aplicación de las Normas y el Fomento del Comercio (STDF) indican que los países pueden progresar en la reducción de los costos de las transacciones comerciales en relación con las MSF y al mismo tiempo fortalecer o reforzar la protección de la salud de las personas y de los animales y la preservación de los vegetales si aplican adecuadamente el Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la OMC y las medidas establecidas en el AFC.</p> <p>La finalidad de esta sesión plenaria es debatir la cuestión de cómo puede combinarse la facilitación del comercio con controles de las MSF que sean sólidos y estén basados en criterios científicos y en el riesgo. Para ello, se examinarán experiencias de aplicación y la función que puede desempeñar la Ayuda para el Comercio con miras al logro de esos dos objetivos.</p> <p>Moderador: Keith Rockwell, Director, División de Información y Relaciones Exteriores, Organización Mundial del Comercio</p> <p>Mesa redonda:</p> <p>Martha Byanyima, Experto en asuntos sanitarios y fitosanitarios, Mercado Común de África Oriental y Meridional Oscar Camacho Inostroza, Director General Adjunto, Servicio Agrícola y Ganadero de Chile Chusak Chuenprayoth, Presidente, Kamphaeng-Saen Commercial Co. Ltd, Tailandia Monique Eloit, Directora General Adjunta y Directora General electa, Organización Mundial de Sanidad Animal Anabel González, Directora Superior, Prácticas Mundiales de Comercio y Competitividad, Grupo del Banco Mundial José Graziano da Silva, Director General, Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura Mike Robach, Vicepresidente, programas de inocuidad y calidad alimentaria y legislación, Cargill</p>

PRIMER DÍA: MARTES, 30 DE JUNIO

15.00- 6ª sesión plenaria paralela: Reducir los costos del
17.00 h comercio en Asia y el Pacífico (sala E)

Esta sesión plenaria se organiza conjuntamente con el Banco Asiático de Desarrollo

Esta sesión dedicada específicamente a una región se centrará en el modo en que los países de Asia y el Pacífico hacen frente a los costos del comercio en un entorno comercial cambiante.

Se hará hincapié en los problemas específicos que afrontan los exportadores de la subregión del Pacífico debido a la distancia que los separa de los mercados. También se hará una valoración prospectiva del potencial de la tecnología de la información y de la economía digital para hacer frente a los costos del comercio y fomentar la integración.

Moderador: [Shamshad Akhtar](#), Secretaria Ejecutiva, Comisión Económica y Social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico

Presentación del informe conjunto: Alisa DiCaprio, Especialista en cooperación regional, Departamento de Investigación Económica y Cooperación Regional, Banco Asiático de Desarrollo

Oradores principales:

- x Tekreth Kamrang, Secretaria de Estado, Ministerio de Comercio, Camboya
- x [Naindra Prasad Upadhaya](#), Secretario Permanente,

PRIMER DÍA: MARTES, 30 DE JUNIO

16.30- 8ª sesión plenaria: Acceso de las economías pequeñas y vulnerable
18.00 h

SEGUNDO DÍA: MIÉRCOLES 1º DE JULIO

9.15- 9ª sesión plenaria: OMC y desarrollo: mirando adelante, hacia la Conferencia Ministerial de Nairobi (Sala CR)
10.00 h

En 2015 la OMC celebra su [vigésimo aniversario](#). El sistema de normas transparentes y multilateralmente acordadas que encarna la OMC ha contribuido notablemente al vigor y la estabilidad de la economía mundial. La OMC ha contribuido a impulsar el crecimiento del comercio y resolver numerosas diferencias comerciales. En los 20 últimos años, el comercio mundial de mercancías casi se ha cuadruplicado: en 2013 alcanzó un valor de 19 billones de

SEGUNDO DÍA: MIÉRCOLES 1º DE JULIO

10.15- 10ª sesión plenaria: Reducir los cost
11.45 h



SEGUNDO DÍA: MIÉRCOLES 1º DE JULIO

13.00- 12ª sesión plenaria: El comercio electrónico y la Iniciativa de Ayuda para el Comercio (sala W)
14.30 h

En el último [Informe sobre la Economía de la Información](#) de la UNCTAD se indica que algunas de las actividades más dinámicas de comercio electrónico se realizan en los países en desarrollo. En la página [Research by eBay](#) se señala que los obstáculos al comercio entre lugares alejados se reducen hasta en un 94% para los países en desarrollo en el mercado electrónico en comparación con los mercados tradicionales. Sus investigaciones documentan la aparición de las "micromultinationales", que registran mayores tasas de supervivencia que las empresas equivalentes que no operan en línea y llegan a muchos mercados de exportación desde las primeras etapas de su existencia.

Sin embargo, las oportunidades que ofrece el comercio electrónico siguen en gran medida desaprovechadas. Muchas pequeñas y medianas empresas (pymes) siguen sin poder acceder a servicios de red fiables. A falta de plataformas móviles para la transferencia de dinero o de servicios postales o de reparto de paquetes, muchas pymes de países en desarrollo experimentan dificultades para lograr que la presencia en línea les resulte provechosa. Hay quienes opinan que quizá sea necesario que la Iniciativa de [Ayuda para el Comercio](#) acelere la revolución mundial del comercio electrónico. En esta sesión se examinarán estas cuestiones y se estudiará qué más se puede hacer para promover la ayuda, la inversión y la transferencia de tecnologías y conocimientos, en lo que se está convirtiendo en una poderosa herramienta para la integración de las pequeñas empresas de los países en desarrollo en el sistema de comercio.

Moderador: Alfredo Suescum, Embajador, Representante Permanente ante la OMC, Panamá

Mesa redonda:

[Michael Ferrantino](#), Economista Principal, Práctica Global de Comercio y Competitividad, Grupo del Banco Mundial

[Torbjörn Fredriksson](#), Jefe, Sección de Análisis de las TIC, División de Tecnología y Logística, Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo

[Kemal Huseinovic](#), Jefe, Infraestructura, Entorno Habilitador y Ciberaplicaciones, Unión Internacional de Telecomunicaciones

[Hanne Melin](#)

SEGUNDO DÍA: MIÉRCOLES 1º DE JULIO

15.00- 13ª sesión plenaria: Reducir los costos del comercio para fomentar los intercambios comerciales de mercancías de los PMA (sala CR)
16.30 h

Reducir los costos de las transacciones comerciales puede redundar en una significativa mejora de la capacidad de un país para competir eficazmente en la economía mundial. Los 27 PMA que respondieron al cuestionario de autoevaluación en el marco del seguimiento de la Ayuda para el

SEGUNDO DÍA: MIÉRCOLES 1º DE JULIO

16.30- 14ª sesión plenaria: Reducir los costos del comercio para fomentar los intercambios comerciales de servicios de los PMA (sala C
18.00 h

R)

En comparación con el comercio de mercancías, el comercio de servicios ha recibido menos atención por parte de los economistas y de quienes formulan las políticas. Esta situación está empezando a cambiar. En el marco de las iniciativas recientes, se ha reunido a expertos en el sector de los servicios para debatir de qué manera podría la política comercial promover más eficazmente la contribución de los servicios al crecimiento y el desarrollo (ICTSD) y se ha dado capacitación a los delegados de los PMA en relación con los obstáculos y las negociaciones que afectan a los servicios (ITC). Se reconoce cada vez más el potencial del sector de los servicios como impulsor del crecimiento económico de los países en desarrollo. Además, el comercio de servicios puede desempeñar un papel importante en relación con el desarrollo sostenible, la reducción de la pobreza y el empoderamiento económico de la mujer, que constituyen objetivos fundamentales de la nueva Agenda de las Naciones Unidas para el Desarrollo Después de 2015.

Un número considerable y creciente de investigaciones ilustra el hecho de que, además de los habituales obstáculos para el acceso a los mercados, aspectos como las infraestructuras de red y la reglamentación interna aumentan considerablemente los costos del comercio para los proveedores de servicios. En la reunión de alto nivel del Consejo del Comercio de Servicios de la OMC celebrada en febrero de 2015 a fin de poner en práctica la exención para los PMA en la esfera de los servicios se adoptó una importante medida para hacer realidad el potencial desaprovechado de los servicios. En la reunión quedó patente la voluntad de los interlocutores comerciales de los PMA de otorgar preferencias significativas a los servicios y los proveedores de servicios de los PMA. En ese contexto, en esta sesión se pondrán de relieve las oportunidades para que los PMA puedan ingresar en los mercados de servicios

TERCER DÍA: JUEVES 2 DE JULIO

9.00- 15ª sesión plenaria: Reducir los costos del comercio en la cadena de valor del algodón (sala D)
10.30 h

En esta sesión plenaria se examinará la cuestión de los costos del comercio desde el punto de vista sectorial, prestando especial atención a la cadena de valor del algodón. Unos costos comerciales elevados merman la competitividad de los proveedores de bajos ingresos. En los debates y negociaciones celebrados en la OMC desde la presentación en 2003 de la "[Iniciativa sectorial en favor del algodón](#)" se ha afirmado que el sector del algodón es un motor del crecimiento económico y la reducción de la pobreza en los países en desarrollo, y especialmente en los PMA. El comercio de algodón también puede contribuir al empoderamiento económico de la mujer. Las investigaciones indican diversos aspectos que encarecen los costos del transporte para los proveedores de algodón, como las deficiencias en la infraestructura de transporte, los regímenes de tránsito y los problemas relacionados con

TERCER DÍA: JUEVES 2 DE JULIO

10.30- 16ª sesión plenaria: Comercio y cuestiones de género: Empoderar a las mujeres mediante cadenas de suministro inclusivas (sala W)
12.00 h

TERCER DÍA: JUEVES 2 DE JULIO

12.00- 17ª sesión plenaria: Reducción de los costos del comercio y result
13.30 h evaluaciones recientes y estudios de impacto (sala W) ados del programa de Ayuda para el Comercio: enseñanzas extra ídas de

La efectividad en el desarrollo de las actividades de Ayuda para el Comercio es fundamental para reducir los costos comerciales, reforzar la voluntad política nacional y movilizar coaliciones en favor de la reforma, incluido el apoyo de los donantes y la cooperación triangular o Sur-Sur. El Marco Integrado mejorado, el Centro de Comercio Internacional, el Fondo para la Aplicación de las Normas y el Fomento del Comercio, el Servicio de Facilitación del Comercio del Grupo del Banco Mundial y la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial han sido objeto de evaluaciones independientes desde el último Examen Global, realizado en 2013. El Banco Interamericano de Desarrollo estableció TD9-5 para el Comercio.

ACTIVIDADES PARALELAS ¹

Las actividades paralelas están abiertas a todos los participantes a no ser que se indique otra cosa

PRIMER DÍA: MARTES 30 DE JUNIO			
13.30-15.00 h	<p>1ª actividad paralela: Enseñanzas extraídas de desastres naturales y otras emergencias humanitarias acerca del papel del comercio en las actividades de socorro y reconstrucción (sala E)</p> <p>Actividad conjunta de la FICR, el Grupo del Banco Mundial y la OMC</p> <p>Los recientes desastres naturales ponen de relieve el papel que puede desempeñar el comercio en las actividades de socorro y reconstrucción, y que esa misma escasez de capacidad y las limitaciones que afectan a la infraestructura relacionada con el comercio y a la oferta que obstaculizan la participación de los países en desarrollo en el comercio también pueden dificultar las actividades de socorro y reconstrucción. Por ejemplo, el Grupo del Banco Mundial ha calculado que Guinea, Liberia y Sierra Leona perderán al menos 1.600 millones de dólares EE.UU. en 2015 como resultado del brote del Ébola. Las investigaciones de la Secretaría del Commonwealth han hecho hincapié en que los efectos en el comercio de esta crisis van mucho más allá de los tres países afectados por el Ébola, debido al cierre de las fronteras terrestres y a los controles de la carga.</p> <p>La sesión incluirá un debate sobre estas cuestiones con los representantes ministeriales de gobiernos afectados recientemente por desastres naturales y sus asociados internacionales, que se abrirá con una presentación a cargo del Grupo del Banco Mundial, en colaboración con el FICR y otros organismos, cuyo objetivo es llamar la atención sobre los vínculos entre comercio y emergencias humanitarias.</p>	<p>2ª actividad paralela: Mombasa: un puerto, 200 millones de personas (sala D)</p> <p>TradeMark East Africa-Dinamarca</p> <p>El puerto de Mombasa es el terminal de contenedores más activo del África Oriental. Es también la puerta de entrada al África Oriental, donde el Corredor Septentrional conecta a los 200 millones de habitantes de Burundi, Kenya, República Democrática del Congo, Rwanda y Uganda con el resto del mundo. Las iniciativas relativas al Corredor Septentrional y para mejorar el puerto de Mombasa contribuyen a reducir los costos del comercio y los plazos de entrega, no solo en el puerto, sino también para las pequeñas empresas situadas a lo largo del Corredor. En esta sesión se examinará cómo se utiliza la financiación del desarrollo para aprovechar la inversión privada en beneficio del conjunto de la región, y se debatirán los éxitos y los retos futuros, tanto para el puerto de Mombasa como, en general, para el África Oriental.</p>	<p>3ª actividad paralela: Aunar los esfuerzos para reducir los costos del comercio con miras a un crecimiento inclusivo y sostenible (sala S2)</p> <p>Actividad conjunta del ITC, la OCDE y el Foro Económico Mundial</p> <p>En esta actividad paralela se examinará la manera de afianzar el diálogo entre el sector público y el privado y la mejor forma de utilizar la financiación privada y pública para promover el desarrollo del sector privado. Sobre la base de experiencias del sector público y del sector privado en lo que respecta a la reducción de los costos del comercio, en esta actividad se identificarán medios para mejorar el diálogo con miras a reforzar la contribución de las pymes al crecimiento inclusivo y sostenible. El diálogo empezará con un debate a cargo de un grupo de expertos formado por miembros del sector privado, representantes de países asociados, organismos donantes, y proveedores de cooperación Sur-Sur relacionada con el comercio. Tras una breve mesa redonda al estilo de las reuniones de Davos, se celebrará un debate moderado que dará a los participantes la oportunidad de abordar problemas generales y concretos, de modo que todos puedan participar en el aprendizaje mutuo mediante el intercambio de conocimientos.</p>

¹ Sírvanse observar que el texto correspondiente ha sido comunicado por los organizadores de las actividades paralelas.

PRIMER DÍA: MARTES 30 DE JUNIO

Horario 17.00 - 18.30 h 4ª actividad paralela:
diferente Reducir los costos relacionados con la
carga en el transporte aéreo - Dar alas al
AFC de Bali (sala E)

Actividad conjunta de la IATA y la GEA

En esta actividad paralela se expondrá el análisis realizado por la Asociación de Transporte Aéreo Internacional (IATA) y la Global Express Association (GEA) acerca del posible efecto positivo del Acuerdo sobre Facilitación del Comercio (AFC) en la carga aérea, y se hará especial hincapié en la reducción de los costos del transporte, el aumento del producto interior bruto y un acceso más fácil a los mercados mundiales para los PMA y los países en desarrollo. Un grupo de expertos, con la participación adicional del Banco Mundial y de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa, valorará la asociación entre los sectores público y privado en la esfera de la Ayuda para el Comercio en la carga aérea, señalando los resultados claramente

PRIMER DÍA: MARTES 30 DE JUNIO

18.30-
20.00 h 8ª actividad paralela: "Fabricar el desarrollo o II" (Galería/Terraza del nuevo edificio)

Alianza Internacional de Fabricantes de Cerveza

El propósito de este acto social de alto nivel es reunir a participantes de las comunidades del comercio y el desarrollo para que puedan mantener un intercambio informal de ideas con la Alianza Internacional de Fabricantes de Cerveza y los cuatro fabricantes de cerveza más importantes del mundo (SABMiller, Anheuser-Busch InBev, Carlsberg y Heineken) acerca de los esfuerzos de los fabricantes de cerveza por reducir los costos del comercio en los países en desarrollo mediante inversiones en las cadenas de valor. Los participantes podrán probar cervezas procedentes de distintos mercados, incluidos países en desarrollo. Se pondrá a su disposición informes, folletos y vídeos informativos sobre las inversiones de los fabricantes de cerveza en las cadenas de valor, y en las economías emergentes en particular, con objeto de ilustrar la positiva contribución de la industria cervecera

SEGUNDO DÍA: MIÉRCOLES 1º DE JULIO



SEGUNDO DÍA: MIÉRCOLES 1º DE JULIO

12.00- 14ª actividad paralela: Aplicar medidas de fa cilitación del comercio y de comercio sin papel en aras del crecimiento sostenible : datos de las
13.30 h comisiones regionales de las Naciones Unidas (sala S2)

Comisiones regionales de las Naciones Unidas

Después de una presentación de los resultados de la primera Encuesta mundial sobre la facilitación del comercio y la aplicación del comercio sin papel, los representantes de las cinco comisiones regionales de las Naciones Unidas presentarán sus enfoques, experiencias positivas, retos y lecciones extraídas acerca del mejor modo de orientar la facilitación del comercio para que respalde el crecimiento sostenible en los países en desarrollo . El objetivo es proporcionar ejemplos de casos concretos en que la labor de facilitación del co

SEGUNDO DÍA: MIÉRCOLES 1º DE JULIO

15.00-
16.30 h

TERCER DÍA: JUEVES 2 DE JULIO

9.00- 24ª actividad paralela: Gestión de las medidas no arancelarias
10.30 h en las estrategias de desarrollo sostenible (sala E)

Actividad conjunta de la UNCTAD , el ITC, el Grupo del Banco
Mundial y la OMC

Esta actividad sensibilizará a los part icipantes acerca de la importancia

TERCER DÍA: JUEVES 2 DE JULIO

Horario diferente 10.30-13.00 h 26ª actividad paralela: Secuenciación de las reformas y preparativos para la ratificación del Acuerdo sobre Facilitación del Comercio (sala S1)

11.00-13.00 h 27ª actividad paralela: Ayuda para el Comercio en apoyo de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (sala E)

Grupo del Banco Mundial

La finalidad de esta actividad paralela es compartir las mejores prácticas de concepción, secuenciación y ejecución de reformas para lograr una mejor armonización con el Acuerdo sobre Facilitación del Comercio. Para ello, los países examinarán las conclusiones de las misiones de validación llevadas a cabo por el Grupo del Banco Mundial y otros interlocutores, y debatirán sus planes de acción para llevar a cabo reformas. Los países presentarán además las medidas encaminadas a la ratificación y examinarán los desafíos y obstáculos.

Actividad conjunta del Canadá y el Centro Internacional de Comercio y Desarrollo Sostenible

La Agenda de las Naciones Unidas para el Desarrollo Después de 2015, cuya aprobación está prevista para septiembre, se basará en una serie de Objetivos de Desarrollo Sostenible y de metas, así como en los resultados de la tercera